# 03/06-01 PC

# Video station

Manual de instalação







# ÍNDICE

1 INT	RODUÇÃO	5
1.1	Advertências e conselhos	5
1.2	Conteúdo da embalagem	5
2 DE	SCRIÇÃO	6
2.1	Funções principais	6
2.2	Vista frontal	7
2.3	Teclas das funções intercomunicantes vídeo	8
2.4	Teclas de navegação	8
2.5	Vista posterior	9
3 INS	STALAÇÃO	10
3.1	Posicionamento e fixação da moldura	10
3.2	Dados dimensionais	11
3.3	Quotas de instalação	11
3.4	Instalação na parede com base metálica fornecida	12
4 ES	QUEMAS BASE DA INSTALAÇÃO	13
4.1	Conexão entre-saia	13
4.2	Ligação com derivação de andar	14
4.3	Acendimento contemporâneo	15
4.4	Chamada ao andar	16
4.5	Alimentação local com derivação de andar	17
5 CO	NFIGURAÇÃO	18
5.1	Configuração Rápida por meio de configuradores	18
5.2	Configuração Guiada sem configuradores	21
	5.2.1 Selecção Língua	22
	5.2.2 Configuração da Unidade Interna	23
	5.2.3 Escolha da Modalidade	24
	5.2.4 Modalidade Comunicação	25
	5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo	27
	5.2.6 Modalidade Domótica	32
	5.2.7 Configuração das funções domóticas	33
5.3	Configuração Avançada com o PC	38
	5.3.1 Ligação com o PC	42

# ÍNDICE

6 PROGRAMAÇÃO	43
6.1 Regulações	44
6.1.1 Volume	44
6.1.2 Monitor	45
6.2 Configurações	46
6.2.1 Departamento profissional	46
6.2.2 Mãos livres	47
6.2.3 Estado porta	47
6.2.4 MSG alarme	47
6.2.5 Campainhas	48
6.2.6 Data/Hora	49
6.3 Informações	50
6.4 Configuração	51
6.4.1 Opções	52
6.4.2 Parâmetros modalidade	53
6.4.3 Configuração da Unidade Interna	54
6.4.3 Reset	55
7 INTEGRAÇÃO DAS INSTALAÇÕES	56
7.1 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios	
com o sistema de Difusão sonora	56
7.2 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios	
com o sistema de automação	56
7.3 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios	
com o sistema de Regulação térmica	57
7.4 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios	
com o sistema de Antifurto	57
7.5 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios	
com vários sistemas	58
8 ANEXO	59
8.1 Dados técnicos	59
9 COMO RESOLVER EVENTUAIS INCONVENIENTES	60



# 1 INTRODUÇÃO

#### 1.1 Advertências e conselhos

Antes de proceder com a instalação é importante ler atentamente este manual. A garantia decai automaticamente por negligência, uso impróprio, modificações realizadas por pessoas não autorizadas.

#### Portanto a Video station Axolute

- deve ser instalada somente em divisões internas;
- não deve ser exposta a estilicídio ou a borrifos de água;
- deve ser usada somente em sistemas intercomunicadores Video digitais com 2 fios da Bticino.

# 1.2 Conteúdo da embalagem

#### A embalagem contém:

- Video Station Axolute art. 349310
- Base de metal para a instalação na parede
- Manual de instalação
- Manual de uso
- CD





### 2.1 Funções principais

A Video Station da Bticino representa a evolução do intercomunicador Video que se integra à gestão do sistema doméstico. Além de todas as funções do intercomunicador vídeo digital com 2 fios, em instalações integradas com o sistema My Home, a Pivot Station permite gerir a casa: desde a segurança ao bem-estar até o entretenimento (visualização do estado dos alarmes, difusão sonora, regulação da temperatura de cada divisão). Possui um ecrã LCD em cores de 5,6", caixas áudio estéreo. Menu de funções OSD (on screen display), teclas para a navegação no menu e teclas para as funções intercomunicantes vídeo.

#### Integração com My Home

#### Cenários:

Permite a execução dos cenários memorizados no Módulo cenários art. F420.

#### Alarmes:

Assinala os últimos eventos de alarme que ocorreram (indicando a data, a hora e o tipo de alarme) e a parcialização do sistema.

#### Difusão sonora:

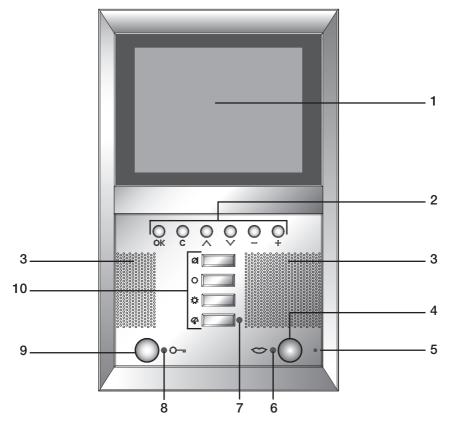
Permite gerir a difusão sonora, funciona como amplificador e por meio dos seus altifalantes difunde o som estéreo.

#### Regulação térmica:

Permite visualizar e regular a temperatura nas várias divisões da moradia e o estado da central.



#### 2.2 Vista frontal



- 1 Mostrador LCD em cores; visualiza os menus que guiam as operações de utilização e programação, mostra as imagens filmadas pela unidade externa ou por outras câmaras.
- 2 Teclado de navegação; permite a navegação dentro dos menus, a confirmação ou a eliminação das operações de programação.
- 3 Altifalantes; para a difusão de voz e som estéreo.
- 4 Tecla de conexão; activa/desactiva a conexão.
- 5 Microfone
- 6 Indicador luminoso de conexão
- 7 Indicador luminoso de exclusão de chamada
- 8 Indicador luminoso da fechadura
- 9 Tecla da fechadura; permite a activação da fechadura eléctrica da unidade externa associada ou conectada.
- 10 Teclas das funções intercomunicantes vídeo

# 2.3 Teclas das funções intercomunicantes vídeo

<b>1</b>
----------

#### Mute

Exclui/habilita o microfone durante uma ligação fónica.



#### Activação da Unidade Externa/Mudança Cíclica

Activa o acendimento da Unidade Externa associada, se houver, permite a mudanca cíclica das outras Unidades Externas/câmaras

#### Luzes das Escadas



Activa o relé das luzes das escadas.



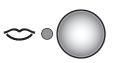
#### Exclusão da Chamada

Exclui/habilita a campainha de chamada. Se a campainha estiver excluída o indicador luminoso (vermelho) acende

#### Tecla da fechadura



Ao estar conectada abre a fechadura da Unidade Externa conectada, quando não estiver conectada abre a da Unidade Externa associada.



#### Tecla de conexão

Activa/desactiva a conexão. Depois de ter recebido uma chamada o indicador luminoso (verde) fica a piscar, durante a conversação fica acesso de maneira fixa. Quando não estiver a funcionar activa a função procura pessoas (se habilitada).

# 2.5 Teclas de navegação



#### Tecla **○**K

Permite aceder ao menu; confirma a escolha realizada.





#### Tecla C

Volta para a página de vídeo anterior, se estiver na primeira página desliga o mostrador.





Seleccionam o item anterior ou sucessivo nos menus.



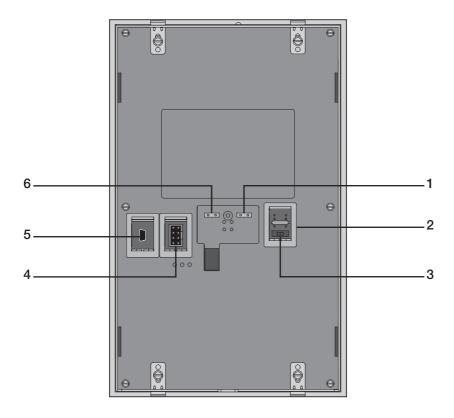


Permitem mudar o valor configurado no menu.

Quando estiver em conexão áudio/vídeo permitem aceder rapidamente às regulações áudio/vídeo.



# 2.4 Vista posterior

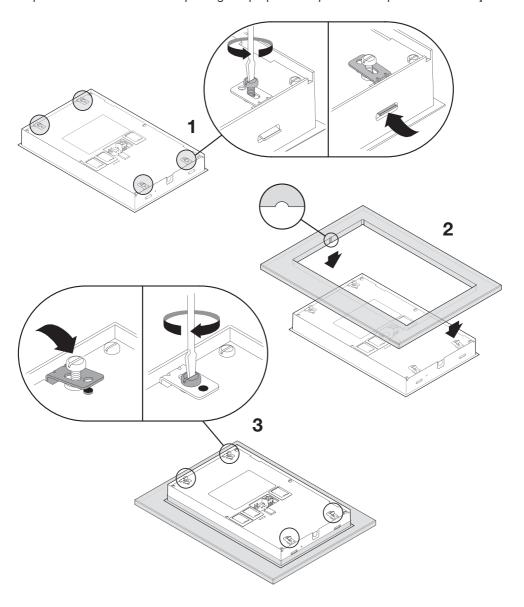


- 1 Ligação com o BUS do sistema digital de 2 fios da Bticino
- 2 Alojamento dos configuradores
- 3 Microinterruptor ON/OFF de término de trecho
- 4 Conector para a ligação com o PC por meio de cabo-interface art. 335919
- 5 Conector Mini-USB para a ligação com o PC
- 6 Conector para a alimentação suplementar

# **3 INSTALLAZIONE**

# 3.1 Posicionamento e fixação da moldura

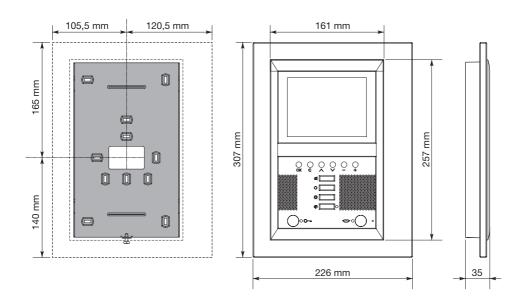
- 1 Afrouxar os quatros parafusos de fixação e fazer entrar os stops;
- 2 inserir a moldura prestando atenção para que fique colocada correctamente;
- 3 posicionar novamente os stops na guia apropriada e aparafusar os parafusos de fixação





# 3 INSTALAÇÃO

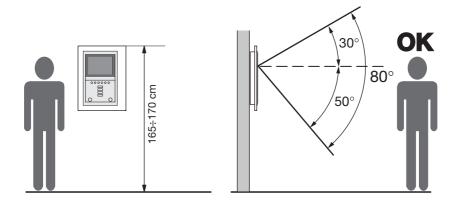
# 3.2 Dados dimensionais



# 3.3 Quotas de instalação

Instalar a Video station na altura de 165÷170 cm.

A imagem visualizada é óptima para um ângulo de observação de 80°.

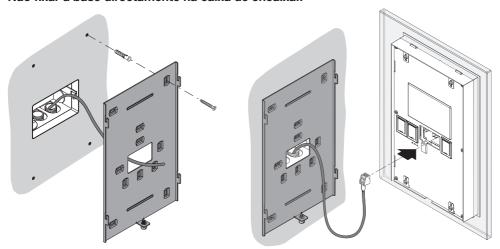


**Nota:** para permitir que pessoas com deficiência física ou com handicap a utilizem, a Video Station deve ser instalada em uma altura de 125÷130 cm.

# 3 INSTALAÇÃO

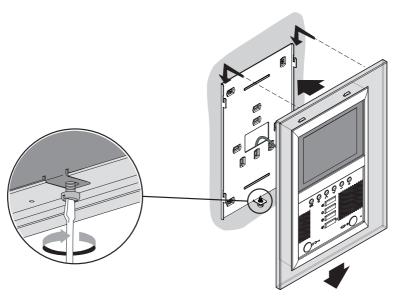
# 3.4 Instalação na parede com base metálica fornecida

Para a fixação da base utilizar parafusos de expansão e parafusos de tamanho adequado. **Não fixar a base directamente na caixa de encaixar.** 



Depois de ter realizado todas as conexões fixar a Video station à base tendo o cuidado de dispor os fios de maneira que não figuem danificados.

Terminar a instalação atarraxando o parafuso de fixação colocado na parte inferior da base.

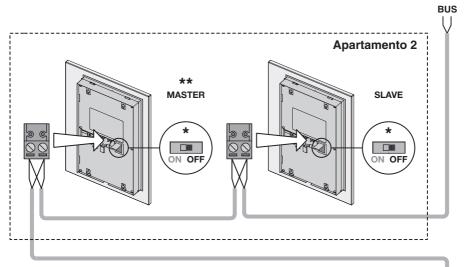


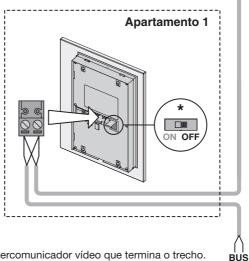




Para as referências sobre instalação que podem ser realizadas e sobre as distâncias máximas, ver o documento "Normas gerais de instalação" contida no CD que foi fornecido.

#### 4.1 Conexão entre-saia

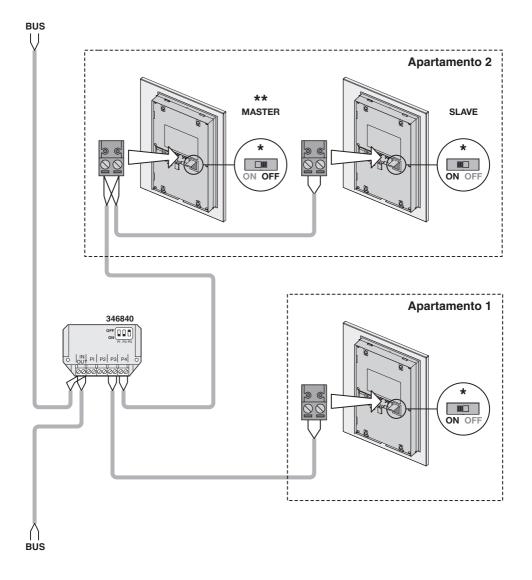




<sup>\*</sup> Colocar em ON somente no último intercomunicador vídeo que termina o trecho.

<sup>\*\*\*</sup>Configurar A Unidade Interna MASTER ou SLAVE com o menu OUTRO

# 4.2 Ligação com derivação de andar

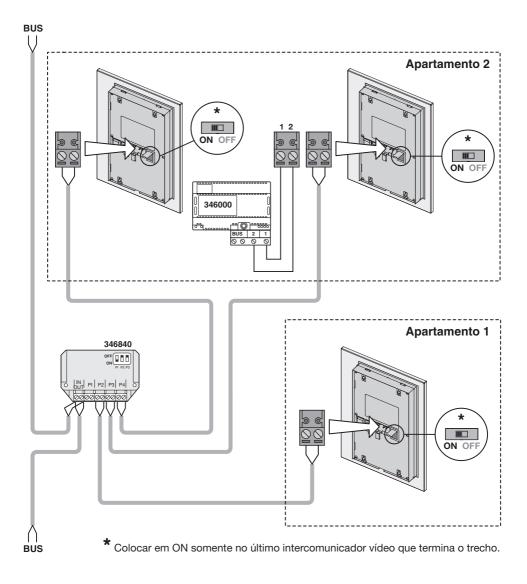


<sup>\*</sup> Colocar em ON somente no último intercomunicador vídeo que termina o trecho.

<sup>\*\*\*</sup>Configurar A Unidade Interna MASTER ou SLAVE com o menu OUTRO

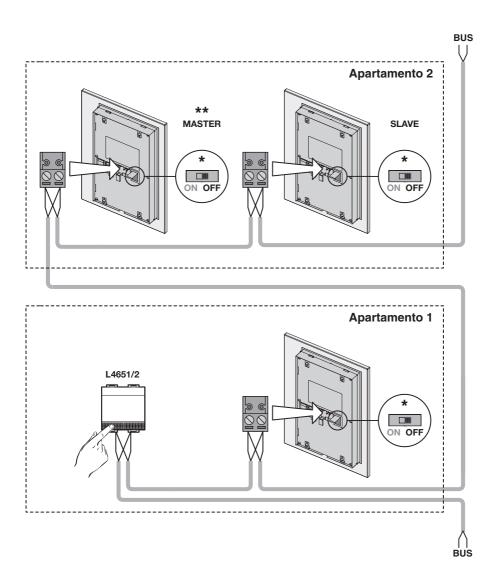


# 4.3 Acendimento contemporâneo



**Nota**: para instalar aparelhos intercomunicadores vídeo que serão conectados contemporaneamente no apartamento é necessário prever uma saída da derivação de andar para cada UI do apartamento.

# 4.4 Chamada ao andar



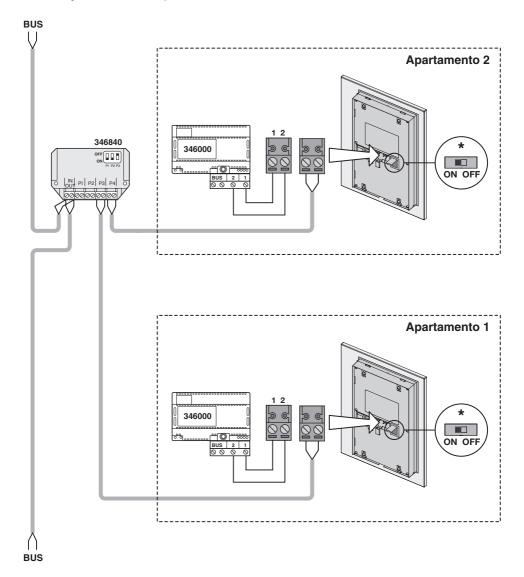
<sup>\*</sup> Colocar em ON somente no último intercomunicador vídeo que termina o trecho.

<sup>\*\*\*</sup>Configurar A Unidade Interna MASTER ou SLAVE com o menu OUTRO



# 4.5 Alimentação local com derivação de andar

Utilizando a Video Station com alimentação eléctrica local o acesso ao menu do estado da instalação torna-se independente.



<sup>\*</sup> Colocar em ON somente no último intercomunicador vídeo que termina o trecho.

É possível configurar a Video Station Axolute de três maneiras diferentes:

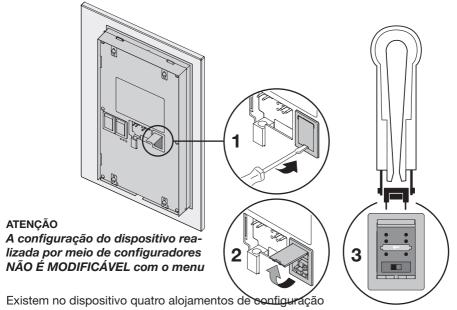
- CONFIGURAÇÃO RÁPIDA por meio de configuradores.
- CONFIGURAÇÃO GUIADA sem configuradores (ao se acender pela primeira vez ou depois do reset).
- CONFIGURAÇÃO AVANÇADA com o PC (por meio do software TIVIDEO)

#### 5.1 Configuração Rápida por meio de configuradores

**Nota:** Se houver no apartamento interface de apartamento com 2 fios art. 346850 recomen da-se configurar a Video Station por meio da Configuração Guiada ou Avançada

A configuração rápida é recomendada para sistemas intercomunicadores vídeo standard em que não são requeridas funções especiais e em que é importante reduzir os tempos de instalação. Neste caso a configuração do dispositivo é realizada fisicamente, introduzindo os configuradores apropriados nos alojamentos N, P e M.

Para configurar fisicamente o dispositivo abrir a pequena porta colocada atrás ajudandose com uma pequena chave de fendas para aceder ao sítio dos configuradores.



N = (com algarismos duplos) endereço do dispositivo na instalação do intercomunicador vídeo.

P = endereço da Unidade Externa associada ao dispositivo.

**M** = modalidade (define a página principal do menu e logo as funções utilizáveis).



#### Escolha da modalidade M

A página principal do menu será constituída por um conjunto de funções intercomunicantes vídeo predefinidas seleccionáveis com  $M=0\div6$ .

> CÂMARA I > INTERCOMUNICANTE I CÂMARA II INTERCOMUNICANTE II CÂMARA III INTERCOMUNICANTE III M = 0M=1CÂMARA IV INTERCOMUNICANTE IV RODEIO CÂMARAS INTERCOMUNICANTE V OUTRO OUTRO > CÂMARA I > ACTIVAÇÃO I INTERCOMUNICANTE I INTERCOMUNICANTE I INTERCOMUNICANTE II INTERCOMUNICANTE II M=2M = 3CÂMARA I ACTIVAÇÃO I CÂMARA II ACTIVAÇÃO II OUTRO OUTRO > CÂMARA I > ACTIVAÇÃO I CÂMARA II ACTIVAÇÃO II ACTIVAÇÃO III INTERCOMUNICANTE I M=4M = 5ACTIVAÇÃO I CÂMARA I ACTIVAÇÃO II INTERCOMUNICANTE I OUTRO OUTRO

M=6

> INTERCOMUNICANTE II
INTERCOMUNICANTE III
INTERCOMUNICANTE III
ACTIVAÇÃO I
CÂMARA I
OUTRO

A página principal do menu está caracterizada sempre pelas cinco funções seleccionadas mais o item "OUTRO" que envia para uma página dedicada às programações e às configurações do dispositivo.

(Veja capítulo PROGRAMAÇÃO)

**FUNÇÃO INTERCOMUNICANTE:** chamada intercomunicante à Unidade Interna com endereço N igual ao número indicado pela função seleccionada.

(ex.: INTERCOMUNICANTE IV chamada intercomunicante endereçada à Unidade Interna com N=4).

**CÂMARA:** activação directa da câmara com endereço igual àquele da Unidade Externa associada, aumentado de um número igual àquele indicado pela função seleccionada. (ex.: CÂMARA II activa a câmara com endereço P+2)

**ACTIVAÇÃO:** activação do actuador com endereço igual àquele da Unidade Externa associada, aumentado de um número igual àquele indicado pela função seleccionada. (ex.: ACTIVAÇÃO III abertura da fechadura da Unidade Externa (configurada com P+3) de maneira directa sem a chamada ou então activação do actuador art. 346200 (configurado com P+3) e MOD=5) ou então activação do actuador art. 346230 (configurado com P+3)

**RODEIO CÂMARAS:** activa de modo cíclico as câmaras existentes na instalação a partir da Unidade Externa associada P (segue um único ciclo completo)

#### Completamento da Configuração Rápida

Depois de ter configurado e dado corrente eléctrica a Video Station, o "INDICADOR LUMINO-SO conexão" vermelho fica a piscar, para indicar que a configuração deve ser completada.

Pressionar uma tecla qualquer, se visualizará o menu para a escolha da língua no mostrador da Video Station

SELECÇÃO LÍNGUA LÍNGUA: - PORTUGUÊS + > CONFIRME



Seleccionar a língua desejada entre aquelas existentes



Seleccionar CONFIRM



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha



RESUMO CONFIG.

ENDEREÇO N : 01 ENDERECO P : 02

MODALID. M : 06

> FIM CONFIGURAÇÃO

Fica visualizada uma máscara de recapitulação da configuração realizada no mostrador.



Fazer clique sobre OK para confirmar a configuração

O mostrador e o INDICADOR LUMINOSO apagam. A Video station está pronta para funcionar normalmente.



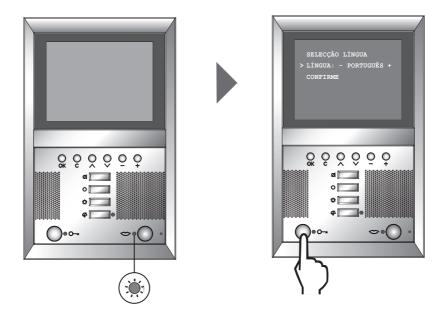
#### 5.2 Configuração Guiada sem configuradores

A Configuração Guiada permite configurar o dispositivo sem usar os clássicos configuradores.

Em relação à Configuração Rápida oferece a possibilidade de modificar os parâmetros das funções (por exemplo o endereço de uma chamada intercomunicante pode ser seleccionado de 0 a 99).

Se não for inserido nenhum configurador e alimentando a Video Station, o"INDICADOR LUMINOSO conexão" vermelho fica a piscar, para indicar que o dispositivo não está configurado.

Pressionar qualquer tecla para dar início ao método de configuração guiada



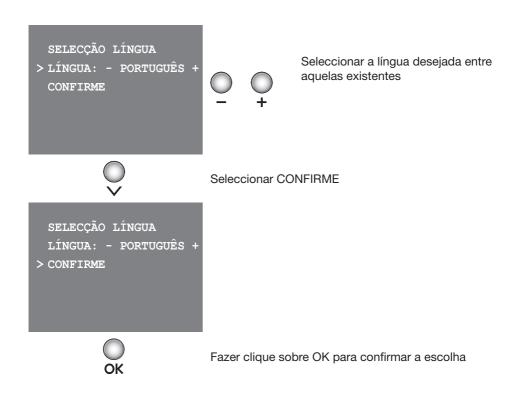


Depois de ter terminado a **Configuração Guiada sem configuradores é** importante preencher as tabelas que se encontram no Manual de uso:

- tabelas descritivas do menu à pag. 13
- Tabelas de configuração da Video station pg. 32 e 33.

# 5.2.1 Selecção Língua

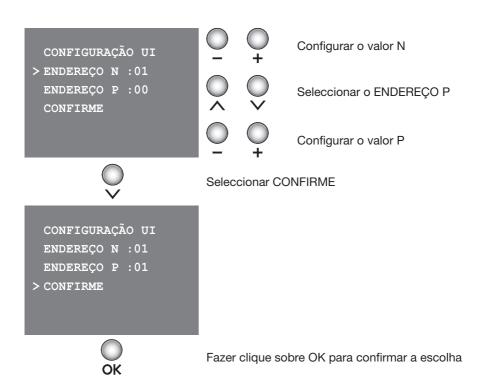
Permite seleccionar a língua com que os menus serão visualizados.





# 5.2.2 Configuração da Unidade Interna

Permite configurar o endereço local da Unidade Interna (N) e da Unidade Externa associada (P).



#### 5.2.3 Escolha da Modalidade

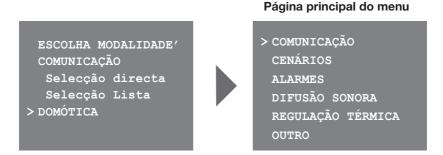
Agora fica visualizada a página de vídeo para a escolha da modalidade.

COMUNICAÇÃO se esta modalidade for seleccionada a página principal do menu será constituída por um conjunto de cinco funções intercomunicantes vídeo seleccionadas por meio da Selecção directa ou Selecção Lista.

Página principal do menu



**DOMÓTICA** se esta modalidade for seleccionada a página principal incluirá a possibilidade de aceder, não somente ao menu comunicação, mas também aos itens relativos às funções domóticas



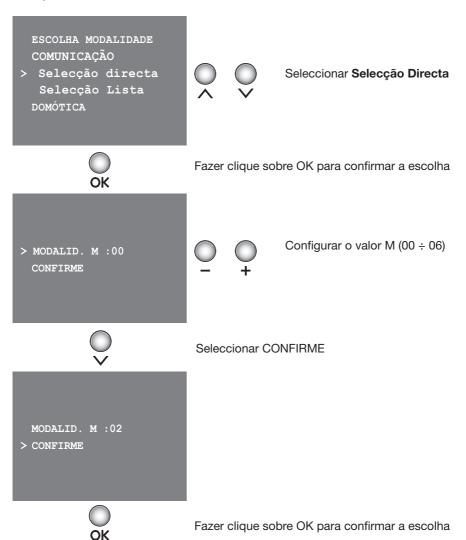
A escolha desta modalidade permite interagir, depois de ter configurado apropriadamente, com o sistema de My Home da Bticino.



# 5.2.4 Modalidade Comunicação

O conjunto de funções intercomunicantes vídeo pode ser escolhido de duas maneiras diferentes; Selecção directa ou Selecção Lista.

#### Selecção Directa



#### **5.2.4** Modalidade Comunicação

#### Selecção Lista

ESCOLHA MODALIDADE COMUNICAÇÃO Selecção directa > Selecção Lista DOMÓTICA





Seleccionar Selecção Lista



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha

INTERCOMUNICANTE I INTERCOMUNICANTE II INTERCOMUNICANTE III INTERCOMUNICANTE IV INTERCOMUNICANTE V > OK Confirmar, -/+ Rodar





Rodar para visualizar as páginas de video e as modalidades de 0 a 6

ACTIVAÇÃO INTERCOMUNICANTE I INTERCOMUNICANTE II CÂMARA I CÂMARA II > OK Confirmar, -/+ Rodar



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha

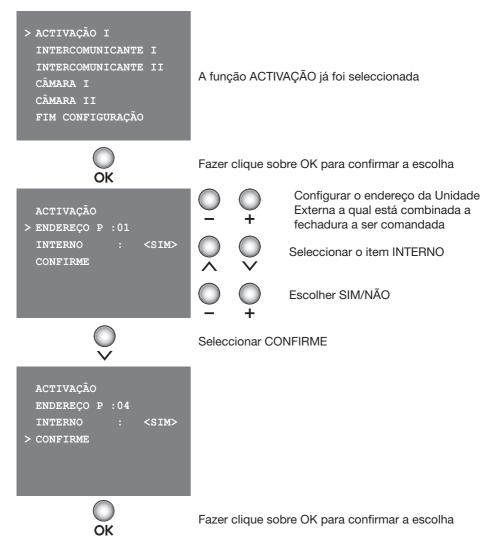
Agora é possível configurar cada uma das funções existentes no menu.



# 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo

Nota: a Selecção INTERNO <SIM/NÃO> deve ser realizada somente se na instalação da moradia houver uma interface de apartamento art. 346850. Se existir esta interface devem compreender-se como INTERNO todos os dispositivos instalados no apartamento.

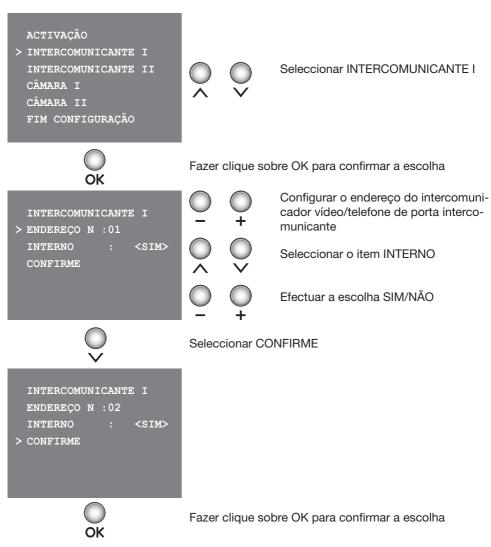
#### Activação



Repetir o método para configurar todas as Activações existentes no menu.

# 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo

#### Intercomunicante

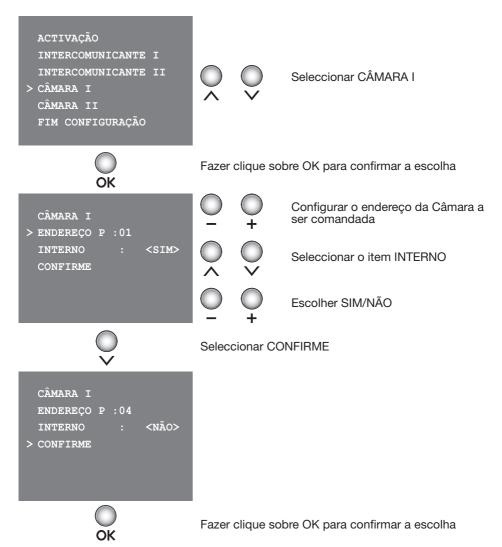


Repetir o método para configurar todos as funções Intercomunicantes existentes no menu.



# 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo

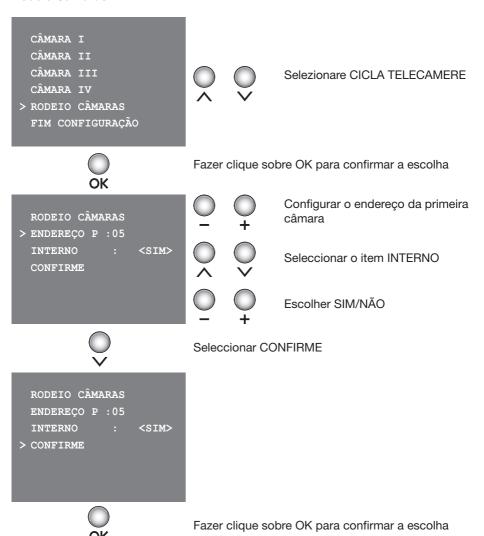
#### **Câmaras**



Repetir o método para configurar todas as Câmaras existentes no menu.

# 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo

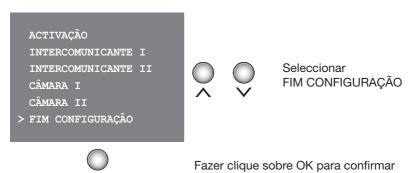
#### Rodeio Câmaras





# 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo

Depois de ter terminado a configuração de todas as funções existentes no menu:



Agora a Video Station está configurada e pronta para funcionar.

É possível sempre modificar a configuração realizada por meio da "Configuração Guiada sem configuradores", com o menu OUTRO:

- Modificar parâmetros da modalidade configurada
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > PARÂMETROS MODALIDADE
- Modificar configuração da Video Station (endereços N e P)
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > CONFIGURAÇÃO UI
- RESET da Video Station (para realizar uma nova configuração)
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > RESET

#### 5.2.6 Modalidade Domótica

#### Comunicação

ESCOLHA MODALIDADE
COMUNICAÇÃO
Selecção directa
Selecção Lista
> DOMÓTICA





Seleccionar DOMÓTICA



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha

> COMUNICAÇÃO
CENÁRIOS
ALARMES
DIFUSÃO SONORA
REGULAÇÃO TÉRMICA
FIM CONFIGURAÇÃO

A função COMUNICAÇÃO já foi seleccionada



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha

INTERCOMUNICANTE I
INTERCOMUNICANTE II
INTERCOMUNICANTE III
INTERCOMUNICANTE IV
INTERCOMUNICANTE V
> OK Confirmar,-/+ Rodar





Clicar para visualizar as opções



Fazer clique sobre OK para confirmar a escolha

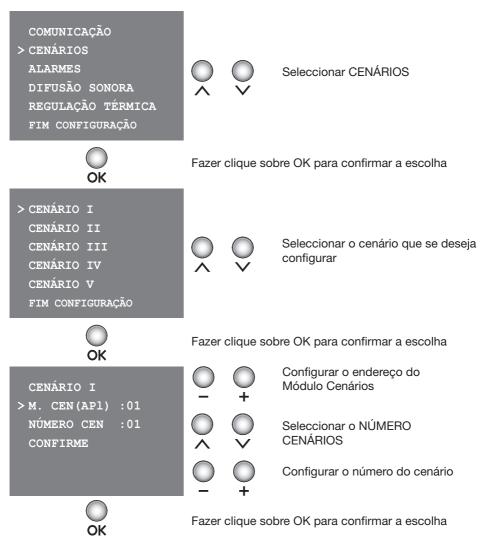
Configurar as funções intercomunicantes video como está descrito no parágrafo 5.2.5



# 5.2.7 Configuração das funções domóticas

Se o menu cenários for configurado é possível chamar cinco cenários memorizados no Módulo cenários.

#### Cenários

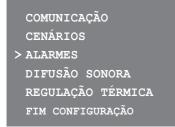


Repetir o método para configurara todos os Cenários existentes no menu.

#### 5.2.7 Configuração das funções domóticas

A Video station se integra com o sistema de Anti-intrusão memorizando os 4 últimos alarmes e visualizando o estado do sistema.

#### **Alarmes**



O item ALARMES não pode ser seleccionado porque não requer nenhuma configuração.

Durante o funcionamento normal da Video station, se o item ALARMES for seleccionado, fica visualizada uma página com as seguintes informações:

```
1 2 3 4 5 6 7 8
2 INSERIDO

3 INSERIDO

18/05 16:30 Z=4 (A)
16/05 17:10 C=7 (T)
10/05 18:40 Z=2 (M)
```

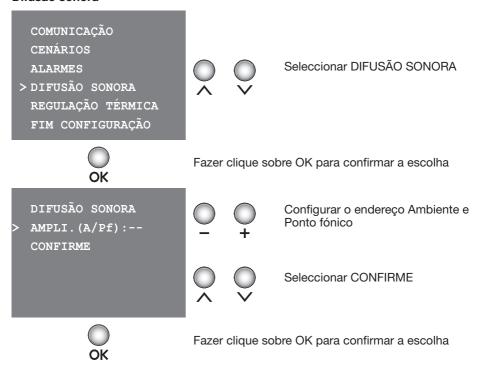
- 1) Visualização das zonas activas
- 2) Estado do sistema = INSERIDO/NÃO INSERIDO
- 3) Informações relativas aos últimos quatro alarmes: Data, Hora, Zona, Tipo de alarme



#### 5.2.7 Configuração das funções domóticas

A Video Station funciona também como amplificador da Difusão sonora e então funciona com os comandos previstos para este sistema. O endereço Ambiente e Ponto fónico de predefinição A/Pf não está definido. Definindo-o, a Video Station funciona como um amplificador (neste caso activará os seus altifalantes para receber um comando procura pessoas)

#### Difusão sonora



Durante o funcionamento normal da Video station, se o item DIFUSÃO for seleccionado, fica visualizada uma página com as seguintes funções:

AMPLIFICADOR LOCAL

> ON (+) / OFF (-)

VOLUME: <-/+>

TRECHO/ESTAÇÃO:<-/+>

FONTE:<+>

# 5.2.7 Configuração das funções domóticas

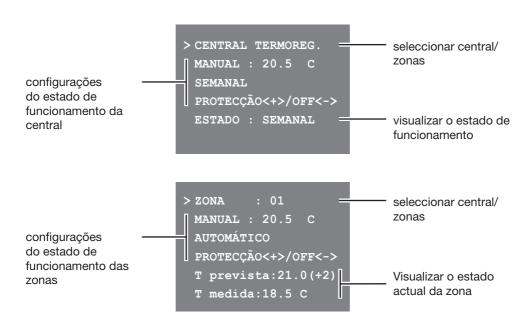
O item REGULAÇÃO TÉRMICA não requer configuração.

#### Regulação térmica

COMUNICAÇÃO
CENÁRIOS
ALARMES
DIFUSÃO SONORA
REGULAÇÃO TÉRMICA
FIM CONFIGURAÇÃO

O item REGULAÇÃO TÉRMICA não pode ser seleccionado porque não requer nenhuma configuração.

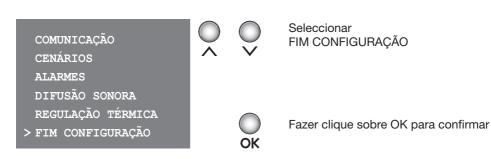
Durante o funcionamento normal, se o item REGULAÇÃO TÉRMICA for seleccionado, será possível utilizar a Video station para monitorar e gerir a Central de Regulação Térmica e as PRIMEIRAS 9 zonas da instalação.





# 5.2.7 Configuração das funções domóticas

Depois de ter terminado a configuração é necessário confirmar as programações para memorizá-las e fazer com que o menu fique activo.



Agora a Video Station está configurada e pronta para funcionar.

Nota: todos os itens dos sistemas domóticos aparecerão no menu da Video Station, então ficarão visualizados também aqueles não presentes na instalação.

È possível em qualquer momento modificar a configuração realizada por meio da "Configuração Guiada sem configuradores", com o menu **OUTRO**:

- Modificar parâmetros da modalidade configurada
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > PARÂMETROS MODALIDADE
- Modificar configuração da Video Station (endereços N e P)
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > CONFIGURAÇÃO UI
- RESET da Video Station (para efectuar uma nova configuração)
- > OUTRO > CONFIGURAÇÃO > RESET

#### 5.3 Configuração Avançada com o PC

A Configuração Avançada com o PC (por meio do software TIVIDEO, fornecido no cd) permite:

- Maior flexibilidade na composição do menu.
- Personalização dos textos.
- Outras funcionalidades para a gestão dos sistemas domóticos.

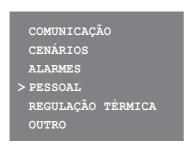
#### Flexibilidade na composição

O menu será sempre concebido em dois níveis:

 é possível compor a página inicial com as funções e os sistemas domóticos realmente existentes na própria instalação.

COMUNICAÇÃO
CENÁRIOS
ALARMES
INTERCOMUNICANTE I
OUTRO

 na página inicial será possível introduzir a chamada de nota para uma página de segundo nível que contém funções mistas



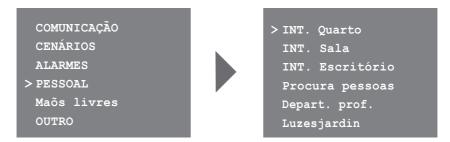


> INT. Quarto
INT. Sala
INT. Escritório
CEN. Noite
CEN. Almoçar
CENÁRIO TV



### 5.3 Configuração Avançada com o PC

 Poder-se-ão levar para a página inicial ou para uma página conectada, os comandos DEPARTAMENTO PROFISSIONAL E MÃOS LIVRES, senão poderão ser chamados somente com o menu OUTRO.

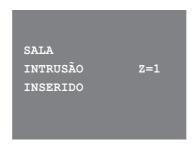


#### Personalização dos textos

Possibilidade de personalizar os itens existentes no menu da Video Station (ex. CENÁRIO IV = CEN. Noite, COMUNICAÇÃO = Intercom em casa). Além disso, será possível para os sequintes sistemas:

#### **ALARMES**

 personalizar as mensagens de alarme associando um texto descritivo à zona de onde provém o alarme,



### 5.3 Configuração Avançada com o PC

#### **DIFUSÃO SONORA**

- personalizar a descrição de 6 Divisões/Pontos fónicos de amplificação
- personalizar a descrição de 4 fontes

```
> SALA
ON (+) / OFF (-)
VOLUME: <-/+>
TRECHO/ESTAÇÃO:<-/+>
FONTE:<-/+>
LEITOR CD
```

### **REGULAÇÃO TÉRMICA**

- personalizar a descrição de 10 zonas da instalação

```
> COCINHA

MANUAL :+18.5+C

PROTECÇÃO

APAGAR

ESTADO SONDA :18.2+2

TEMPERATURA :18.1
```

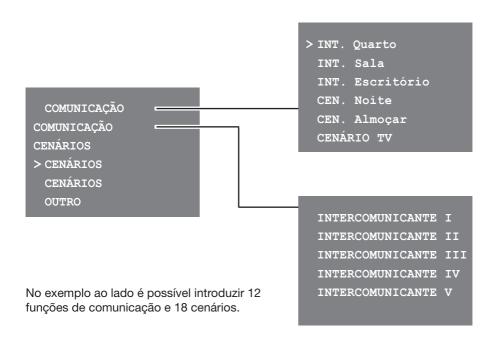


### 5.3 Configuração Avançada com o PC

### Outras funcionalidades para a gestão dos sistemas domóticos

### **CENÁRIOS e COMUNICAÇÃO**

Na página inicial será possível acrescentar mais de uma nota para os itens comunicação. Desta maneira poder-se-á introduzir até 30 funções cenários ou comunicação:



#### **DIFUSÃO SONORA**

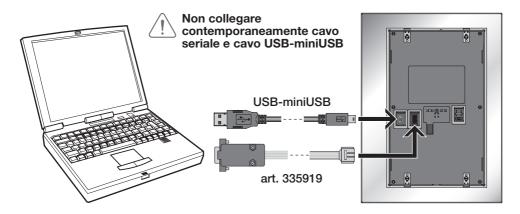
- poder-se-ão seleccionar e controlar até 6 Divisões/Pontos Fónicos de amplificação, especificando-lhes o endereço desejado.
- poder-se-ão seleccionar e controlar até 4 fontes, especificando-lhes o endereço desejado.

### **REGULAÇÃO TÉRMICA**

 seleccionar e controlar até 10 zonas do sistema, especificando-lhes o endereço desejado.

### 5.3.1 Ligação com o PC

Para transferir a configuração realizada com o software TIVIDEO ou a actualização do firmware, ligar a Video Station com o PC utilizando o cabo serial art. 335919 ou então USBminiUSB.

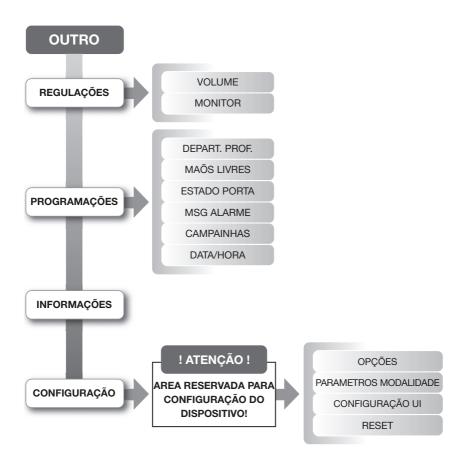


A fim que a comunicação possa realizar-se, a Video Station deve estar alimentada.



Depois de ter efectuado as operações descritas no capítulo Configuração, é possível aceder ao menu OUTRO para efectuar uma série de personalizações que permite desfrutar completamente as características da Video Station:

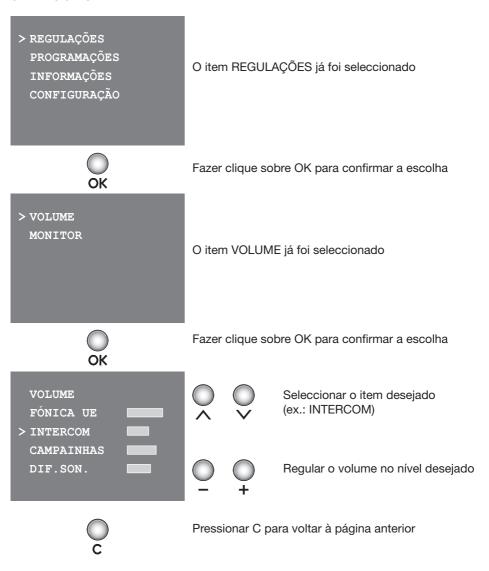




## 6.1 Regulações

Depois de ter seleccionado VOLUME é possível regular o nível do volume para a Fónica da Unidade Externa, função Intercomunicante, Campainhas e Difusão sonora.

#### **6.1.1 Volume**

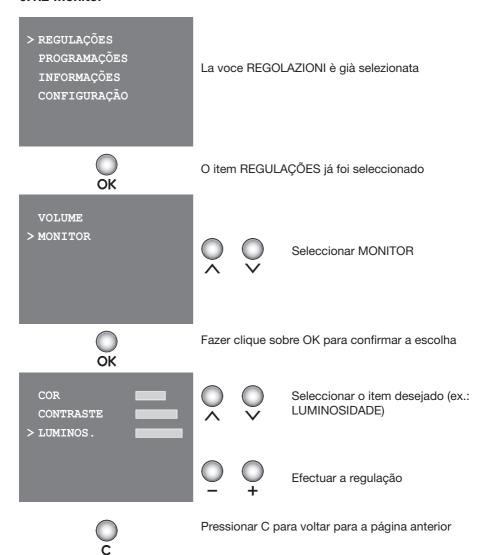




### 6.1 Regulações

Se o MONITOR for seleccionado é possível tornar óptico a visualização do mostrador regulando a Cor, o contraste e a Luminosidade

#### 6.1.2 Monitor



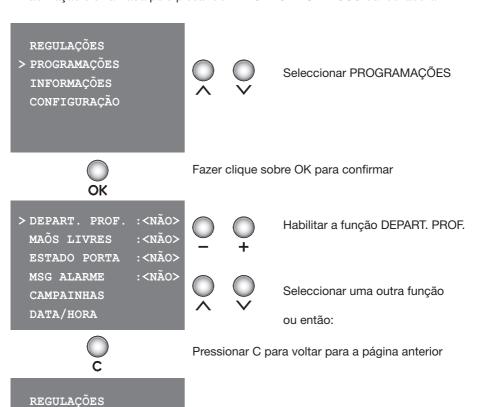
### 6.2 Configurações

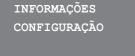
Se o menu CONFIGURAÇÕES for seleccionado é possível habilitar (predefinições excluídas) as seguintes funções:

#### 6.2.1 Departamento profissional

A função DEPARTAMENTO PROFISSIONAL permite configurar a abertura automática da fechadura em caso de chamada proveniente da Unidade Externa.

A habilitação é sinalizada pelo piscar do INDICADOR LUMINOSO da fechadura.





> PROGRAMAÇÕES



DEPARTAMENTO PROFISSIONAL não pode ser activado contemporaneamente com a função ESTADO PORTA



### 6.2 Configurações

#### 6.2.2 Mãos livres

DEPART. PROF. :<NÃO>
> MAÕS LIVRES :<NÃO>
ESTADO PORTA :<NÃO>
MSG ALARME :<NÃO>
CAMPAINHAS
DATA/HORA

A função MÃOS LIVRES permite activar automaticamente o microfone e o altifalante quando há uma chamada, evitando ter de pressionar a tecla Conexão para atender (a conexão se estabelece imediatamente no momento da chamada).



É possível configurar somente uma Unidade Interna por apartamento em MÃOS LIVRES

### 6.2.3 Estado porta

DEPART. PROF. :<NÃO>
MAÕS LIVRES :<NÃO>
> ESTADO PORTA :<NÃO>
MSG ALARME :<NÃO>
CAMPAINHAS
DATA/HORA

Se a função ESTADO PORTA for habilitada e se forem utilizados o actuador da fechadura art.346230 e a fechadura CISA ELETTRIKA com acessório art. 346240 a Video Station assinala por meio do acendimento do "INDICADOR LUMINOSO fechadura" o estado da fechadura.



ESTADO PORTA não pode ser activado contemporaneamente com a função DEPARTAMENTO PROFISSIONAL

#### 6.2.4 MSG alarme

DEPART. PROF. :<NÃO>
MAÕS LIVRES :<NÃO>
ESTADO PORTA :<NÃO>
> MSG ALARME :<NÃO>
CAMPAINHAS
DATA/ORA

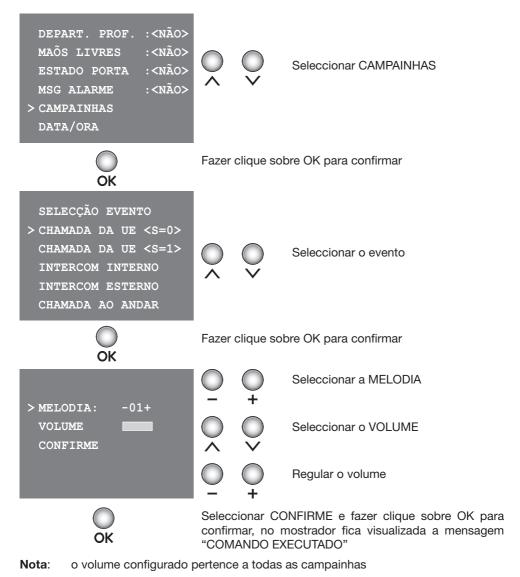
Se a função MSG ALARME, for habilitada a Video Station assinala uma mensagem de alarme detectado pelo sistema contra intrusão.

Os 3 INDICADORES LUMINOSOS ficam a piscar alternativamente, pressionando uma tecla qualquer a mensagem fica visualizada no monitor.

### 6.2 Configurações

Se a CAMPAINHA for seleccionada é possível associar uma das dezasseis melodias para cada evento de chamada.

### 6.2.5 Campainhas

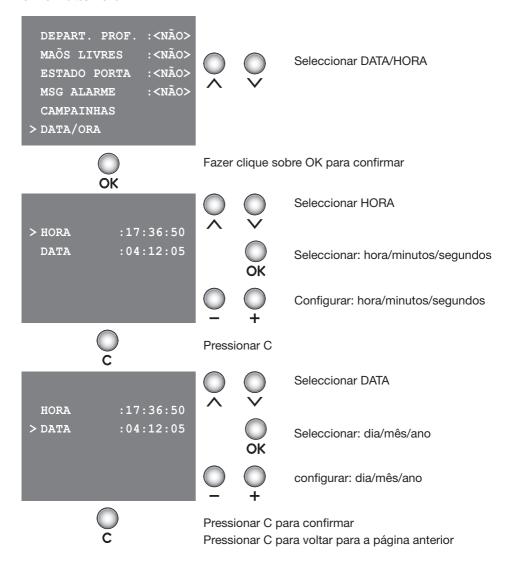




### 6.2 Configurações

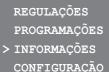
Se DATA/HORA forem seleccionadas é possível configurar a data e a hora actuais.

#### 6.2.6 Data/Hora



### 6.3 Informações

Se for seleccionado INFORMAÇÕES, é possível verificar a configuração, a versão Firmware e Hardware da Video station.







Seleccionar INFORMAÇÕES



Fazer clique sobre OK para confirmar

ENDEREÇO N :01
ENDEREÇO P :00
MODALID. M :02
AMPLI.(A/Pf):01
VERSÃO FWR:0.00.00
VERSÃO HWR:0.0



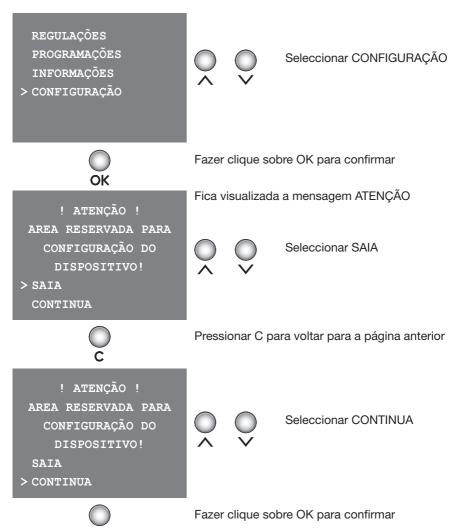
Pressionar C para voltar para a página anterior



### 6.4 Configuração

Somente o instalador e pessoas qualificadas podem ter acesso ao menu CONFIGURAÇÃO porque este menu permite a acção de RESET da Video Station e a modificação dos parâmetros de configuração

### Acesso ao menu Configuração



#### 6.4 Configuração

Se OPÇÕES for seleccionada é possível aceder às seguintes configurações de sistema.

#### 6.4.1 Opções

> OPCÕES PARÂMETROS MODALIDADE CONFIGURAÇÃO UI RESET





Seleccionar OPÇÕES



Fazer clique sobre OK para confirmar

<NÃO> > SLAVE RELÓGIO PRINC. <NO> PROCURA PESSOAS<NÃO> PREDEFIN.

SLAVE - a Video station configurada como SLAVE < SIM> permite instalar mais Video station configuradas com o mesmo endereço N (3 ao máximo)

MASTER CLOCK - Video station configurada como MASTER CLOCK <SIM> envia periodicamente aos dispositivos existentes na instalação uma frame para a sincronização da hora.

PROCURA PESSOAS - a Video station configurada como PROCURA PESSOAS <SIM> é habilitada para transmitir a chamada procura pessoas

Pressionar C para voltar a página anterior

SLAVE <NÃO> RELÓGIO PRINC. <NO> PROCURA PESSOAS<NÃO> > PREDEFIN.





Seleccionar PREDEFINIÇÃO para voltar para as configurações de fábrica < NÃO.



Fazer clique sobre OK para confirmar



#### Configuração 6.4

Se PARÂMETROS MODALIDADE for seleccionado é possível modificar a configuração dos parâmetros configurados durante o método quiado sem configuradores.

#### 6.4.2 Parâmetros modalidade

#### **OPCÕES**

> PARÂMETROS MODALIDADE CONFIGURAÇÃO UI RESET





Seleccionar PARÂMETROS **MODALIDADE** 



> COMUNICAÇÃO CENÁRIOS ALARMES DIFUSÃO SONORA REGULAÇÃO TÉRMICA FIM CONFIGURAÇÃO





Fica visualizada a modalidade da Video station actualmente configurada (no exemplo Domótico)





Seleccionar a função a ser modificada

Para o método de modificação veja parágrafos:

- 5.2.5 Configuração das funções intercomunicantes vídeo
- 5.2.7 Configuração das funções domóticas



Fazer clique sobre OK para confirmar

COMUNICAÇÃO CENÁRIOS ALARMES DIFUSÃO SONORA REGULAÇÃO TÉRMICA > FIM CONFIGURAÇÃO





Seleccionar FIM CONFIGURAÇÃO



Fazer clique sobre OK para confirmar

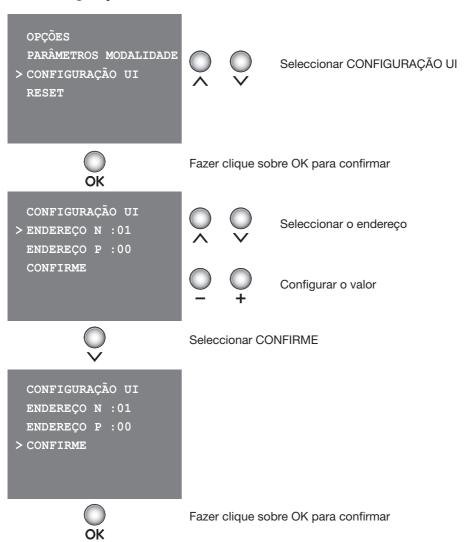


Para memorizar a configuração modificada seleccionar FIM CONFIGURAÇÃO e fazer clique sobre OK

### 6.4 Configuração

Se for seleccionado CONFIGURAÇÃO UI é possível modificar o endereço (N) da Video station e/ou da Unidade Externa associada (U).

### 6.4.3 Configuração da Unidade Interna





### 6.4 Configuração

Se for seleccionado RESET ficam eliminados todos os dados e se coloca a Video station nas programações de fábrica.

#### **6.4.4 Reset**

OPÇÕES

PARÂMETROS MODALIDADE

CONFIGURAÇÃO UI

> RESET





Seleccionar RESET



ELIMINAR A
CONFIGURAÇÃO DO
DISPOSITIVO ?

> SAIA CONTINUA Fica visualizada a seguinte mensagem



Fazer clique sobre OK para sair do menu



Pressionar C para voltar para a página anterior



Seleccionar CONTINUA para eliminar a configuração do dispositivo

ELIMINAR A
CONFIGURAÇÃO DO
DISPOSITIVO ?
SAIA

> CONTINUA



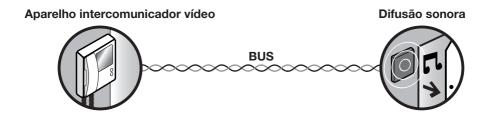
Fazer clique sobre OK para confirmar

# 7 INTEGRAÇÃO DAS INSTALAÇÕES

A seguir estão citados alguns exemplos de integração entre as instalações MY HOME, esta integração torna-se possível graças ao emprego da tecnologia BUS que permite a troca de informações entra as instalações.

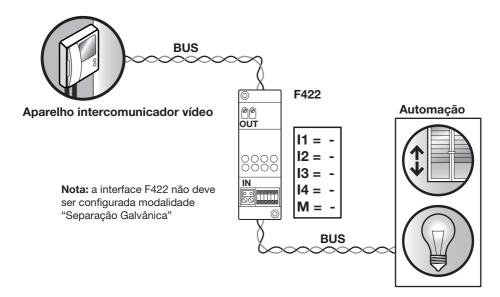
Para maiores detalhes consultar os "Esquemas de ligação "disponíveis no CD fornecido.

7.1 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios com o sistema de Difusão sonora



Nota: a integração entre os dois sistemas não precisa de nenhum dispositivo de interface

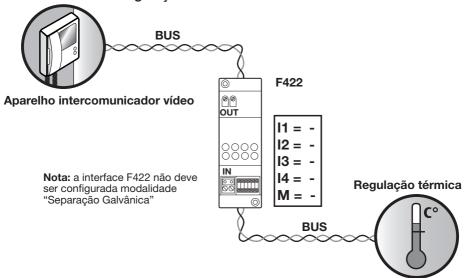
# 7.2 Integração do aparelho Intercomunicador vídeo de 2 fios com o sistema de automação



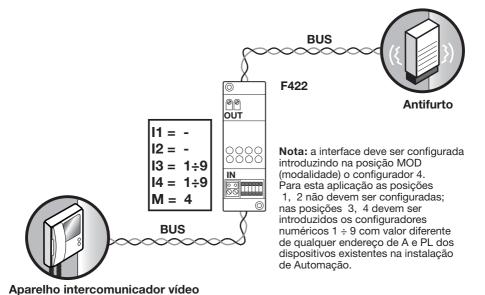


# 7 INTEGRAÇÃO DAS INSTALAÇÕES

7.3 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios com o sistema de Regulação térmica

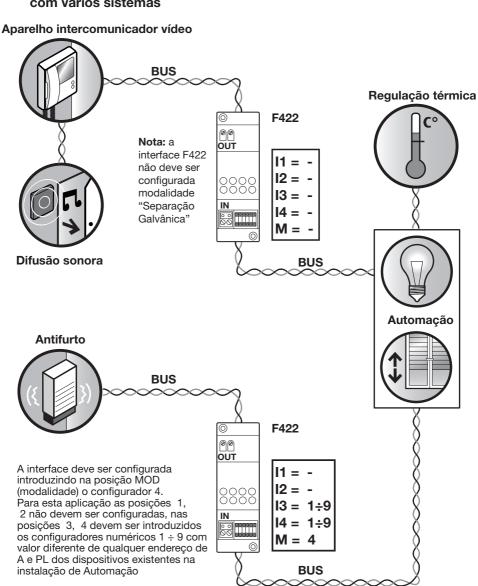


7.4 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios com o sistema de Antifurto



# 7 INTEGRAÇÃO DAS INSTALAÇÕES

# 7.5 Integração do aparelho intercomunicador vídeo de 2 fios com vários sistemas





### 8 ANEXO

#### 8.1 Dados técnicos

Alimentação	de bus SCS: de 18V a 28V		
Absorção (Máx)	600 mA (sem sinal áudio)		
Temperatura operativa	0° a 40°C		

# Serviço Técnico Clientes

A Bticino responsabiliza-se pelo perfeito funcionamento do dispositivo somente se for instalado conforme às normas, respeitando as indicações do manual de instalação do produto.

Em caso de mau funcionamento contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Para conhecer o nome do CAT de zona visitar o sítio:

#### www.bticino.com

Garantia: os termos de garantia estão citados no documento "Condições de Fornecimento do Serviço de Assistência Técnica Bticino". Este documento pode ser pedido ao CAT, ou então descarregado do sítio:

#### www.bticino.com



# 9 COMO RESOLVER EVENTUAIS INCONVENIENTES

INCONVENIENTE	SOLUÇÃO		
Se a tecla Activação Unidade Externa/Mudança cíclica ( ○ ) for pressionada não aparece nenhuma imagem	<ul> <li>verificar se a Unidade Interna e externa estão cabladas e configuradas correctamente;</li> <li>o canal áudio/vídeo poderia estar ocupado, esperar que se libere e tentar novamente;</li> </ul>		
Se a tecla Fechadura ( ○ ) for pressionada o comando não será executado	- verificar se a Unidade Interna e externa estão cabladas e configuradas correctamente;		
Se a tecla OK for pressionada o menu não se acende e a Unidade Interna emite um som de ocupado	- o canal áudio/vídeo está ocupado, esperar que se libere e tentar novamente;		
Ao ser chamada a Unidade Interna não toca	<ul> <li>verificar se a Unidade Interna e externa estão cabladas e configuradas correctamente;</li> <li>verificar se a função"Exclusão Chamada" não está activada;</li> </ul>		
Ao ser chamada a Unidade Interna toca mas o monitor não se acende	- verificar se não está configurado como "Slave";		
Fica difícil escutar quem está a falar com a Unidade Externa	- verificar se o "Mute" não está ligado na unidade interna; - reduzir o volume do microfone da Unidade Externa;		
Fica difícil escutar quem está a falar com a Unidade Interna	<ul> <li>verificar a regulação dos volumes na Video Station;</li> <li>verificar se não existem fontes rumorosas nos arredores da Video Station;</li> </ul>		



Bticino SpA Via Messina, 38 20154 Milão - Italia www.bticino.it